

## We are building better roads and bridges in Cape Breton Highlands National Park.

This work will make travelling in your national park safer and more enjoyable in the future.

To celebrate the 150<sup>th</sup> anniversary of Confederation in 2017, the Government of Canada invites Canadians to experience nature and learn more about our rich history.

We apologize for delays and appreciate your patience as we work to minimize impacts to visitors and businesses.

Where possible, every effort is made to minimize traffic inconveniences during these infrastructure projects.

## Nous construisons des routes et des ponts de meilleure qualité dans le parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton.

Ces travaux vous permettront à l'avenir de voyager dans votre parc national de manière plus agréable et plus sécuritaire.

Pour célébrer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération en 2017, le gouvernement du Canada invite les Canadiens et Canadiennes à faire l'expérience de la nature et à en apprendre davantage sur notre histoire si riche.

Nous nous excusons de tout retard et vous remercions de votre patience pendant que nous travaillons à minimiser les impacts sur les visiteurs et les entreprises.

Nous mettons en place toutes les mesures possibles afin de minimiser les inconvénients pendant ces projets d'infrastructure.

Photo Credit / Crédit photo : Michiel Soucy



## For up-to-date traffic information:

Visit [511.gov.ns.ca](http://511.gov.ns.ca)

Drop by one of the Visitor Information Centres in Chéticamp or Ingonish

Email [cbhnp.info@pc.gc.ca](mailto:cbhnp.info@pc.gc.ca) or call 902-224-2306

## Pour des renseignements à jour sur la circulation, vous pouvez :

Consulter [511.gov.ns.ca/fr/](http://511.gov.ns.ca/fr/)

Vous arrêter à un des centres d'accueil à Chéticamp ou à Ingonish

Envoyer un courriel à [cbhnp.info@pc.gc.ca](mailto:cbhnp.info@pc.gc.ca) ou téléphoner au 902-224-2306



Cape Breton  
Highlands  
National Park

Parc national des  
Hautes-Terres-  
du-Cap-Breton

# ROAD CONSTRUCTION PROJECTS

# PROJETS DE CONSTRUCTION DE ROUTES

Photo Credit / Crédit photo : Steeve R. Baker



Parks  
Canada

Parcs  
Canada

Canada



Travellers can expect occasional traffic slowdowns and wait times may vary. To minimize delays and safety risks, please obey:

- Traffic lights
- Traffic control personnel
- Speed restrictions
- Two-lane detours

As required, between 10p.m. and 6 a.m., a two-lane closure up to a period of no longer than 20 minutes may be necessary for certain projects.

Les voyageurs peuvent s'attendre à des ralentissements occasionnels de la circulation et les temps d'attente peuvent varier. Pour minimiser les délais et les risques pour la sécurité, veuillez obéir :

- Aux feux de circulation
- Au personnel de contrôle
- Aux limitations de vitesse
- Aux détours à deux voies

Au besoin, de 22 h à 6 h, une fermeture de deux voies pour une période ne dépassant pas 20 minutes pourrait être nécessaire pour certains projets.

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> <b>French Mountain Culvert</b><br/>April 2017 – June 2017<br/>One lane with traffic lights</p>  | <p><b>Montagne French - Ponceau</b><br/>Avril 2017 – juin 2017<br/>Une voie avec feux de circulation</p>   |
| <p><b>2</b> <b>French Mountain Rock Stabilization</b><br/>September 2017 – November 2017<br/>One lane with traffic lights</p>   | <p><b>Stabilisation de roches à la montagne French</b><br/>Septembre 2017 – novembre 2017<br/>Une voie avec feux de circulation</p>  |
| <p><b>3</b> <b>French Mountain Road Rehabilitation (Skyline to Benjie's Lake)</b><br/>May 2017 – October 2017<br/>Ongoing use of traffic control persons and pilot vehicles</p> | <p><b>Réhabilitation de la route de la montagne French (du sentier Skyline au lac Benjie)</b><br/>Mai 2017 – octobre 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation utilisant des signaleurs de contrôle de la circulation et des véhicules d'escorte</p> |
| <p><b>4</b> <b>MacKenzie River Bridge</b><br/>December 2017 – October 2018<br/>Ongoing use of existing bridge during construction of new bridge</p>                             | <p><b>Pont sur la rivière MacKenzie</b><br/>Décembre 2017 – octobre 2018<br/>Utilisation continue du pont existant pendant la construction du nouveau pont</p>   |
| <p><b>5</b> <b>North Mountain Rehabilitation (Lone Shieling to Big Interval)</b><br/>July 2017 – October 2017<br/>Ongoing use of traffic control persons and pilot vehicles</p> | <p><b>Réhabilitation du mont North (Lone Shieling à Big Interval)</b><br/>Juillet 2017 – octobre 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation utilisant des signaleurs de contrôle de la circulation et des véhicules d'escorte</p>                     |
| <p><b>6</b> <b>North Mountain Rock Stabilization</b><br/>April 2017 – July 2017<br/>One lane with traffic lights</p>  | <p><b>Stabilisation de roches au mont North</b><br/>Avril 2017 – juillet 2017<br/>Une voie avec feux de circulation</p>  |

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>7</b> <b>North Aspy North Branch Bridge</b><br/>May 2017 – June 2017<br/>Ongoing use of traffic control</p>   | <p><b>Pont North Aspy (au nord)</b><br/>Mai 2017 – juin 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation</p>  |
| <p><b>8</b> <b>North Aspy South Branch Bridge</b><br/>October 2017 – November 2018<br/>Ongoing use of existing bridge during construction of new bridge</p>                                     | <p><b>Pont North Aspy (au sud)</b><br/>Octobre 2017 – novembre 2018<br/>Utilisation continue du pont existant pendant la construction du nouveau pont</p>  |
| <p><b>9</b> <b>South Mountain Rehabilitation (Two sections)</b><br/>May 2017 – October 2017<br/>Ongoing use of traffic control persons and pilot vehicles *alternative route also available</p> | <p><b>Réhabilitation du mont South (deux sections)</b><br/>Mai 2017 – octobre 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation utilisant des signaleurs de contrôle de la circulation et des véhicules d'escorte *Une autre route est aussi disponible.</p> |
| <p><b>10</b> <b>Neils Brook Bridge</b><br/>May 2017 – June 2017<br/>Ongoing use of traffic control</p>  | <p><b>Pont du ruisseau Neils</b><br/>Mai 2017 – juin 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation</p>   |
| <p><b>11</b> <b>Black Brook Bridge</b><br/>May 2017 – June 2017<br/>Ongoing use of traffic control</p>  | <p><b>Pont du ruisseau Black</b><br/>Mai 2017 – juin 2017<br/>Contrôle permanent de la circulation</p>   |
| <p><b>12</b> <b>Clyburn Brook Bridge</b><br/>April 2016 – November 2017<br/>Ongoing use of existing bridge during construction of new bridge</p>  | <p><b>Pont du ruisseau Clyburn</b><br/>Avril 2016 – novembre 2017<br/>Utilisation continue du pont existant pendant la construction du nouveau pont</p>  |